上海英租界西廣路先施公司後面
延昌參行
電話九四三二四
供過於求 銀耳 市價暴跌
電話通知・送貨面選・不論遠近・立即送到・貨真價廉・歡迎比較・貨價不值・包退還幣

大美晚報

強身百補膏滋藥
冬令及時服
可以永保康健
※主治 氣血虧耗 精神困疲 頭暈耳鳴 腰痠膝軟 心悸失眠 腎虧精萎 胃呆脾弱 病後調養 勞傷過度 遺精白帶
※定價 每缸二元
◁上海同春堂國藥號發行▷
總號南京路如意里對面直隸路口 北號美租界北福建路老閘橋北
電話購貨 送到府上 不取送力 請撥九四七八七 諧音酒肆吃不吃
十大名醫鑒定證明簽名介紹
同春堂號所製強身百補膏滋藥，味和平，性王道，培元氣，補精血，凡男子腦虛腎弱，精神衰頹，女子氣血虧耗，筋骨酸痛等症，服之立奏奇效，常服益壽延年，確爲虛弱者冬令最適宜之大補品，謹此證明。
老幼咸宜 功倍價低 氣味甘芳 久藏不壞 服膏三天 胃口大開 一缸服完 體重增加

西門 兄弟商店 總店
新址 法租界霞飛路六五〇号 華龍路與馬斯南路間 電話八二〇八七
冬季大減價二十一天
買皮鞋一雙 贈送長統襪一雙
全羊毛西裝闊巾 每條壹元貳角
大批衛生衫褲 女子最新式外套 削價廉售
其他各種運動用品西裝用品一律九折

中華郵政特准掛號立券按照總包特別寄送優待之報紙
本日二張計八頁 售銅元六枚
TA MEI WAN PAO
中華民國二十六年十二月二十四日 星期五 第一六二七號

蔣談抗戰計劃

放棄華軍大量抵抗政策 改採游擊戰略

闢修中蘇公路運軍火 認最後勝利必屬中國

蔣介石

(國民海通社漢口廿四日電)蔣委員長昨日接見德國新聞記者，發表中國政府之抗戰計劃，此爲蔣氏離開南京後第一次談話。蔣氏宣稱：「中國在歷史上受打擊，從未有如今日之甚者，但同時此亦爲中國人民在『統一意志』下之創舉；所謂『統一意志』爲何，即『抵抗到底』是也。中國軍隊，雖已受重大傷亡，但此仆彼繼，源源補充，決無任何困難，足以憂慮。中國抗戰力量，當與時俱增。此種事實，不久即可照然若揭。現時華軍大量抵抗之政策，已改爲較小規模之游擊戰，使日軍前進大感困難。」記者繼問：海岸封鎖後，中國軍火之來源如何？蔣氏答稱：「軍火供給之主要路線：一爲從越南經雲南；二爲從蘇俄過甘肅。越南方面，已有數百輛載貨汽車，運輸軍火；而甘肅方面，則已從四川修近代軍用公路，經過蘭州，以直達蘇俄。」蔣氏對于中蘇關係及蘇聯大使尚未來華，而中國駐俄大使蔣廷黻，將于日內抵漢等事實，不願加以評論；但鄭重宣稱：中蘇關係，決不許干涉中國內政政策，第中國內政政策，仍一是皆以孫總理主義爲本也。蔣氏繼稱：各國對中國廣大同情之故，使中國軍事力量逐漸增加，而日本情勢，則漸趨不利，尤其內政問題及財政困難，使其格外嚴重。蔣氏表示，渠認最後勝利，必屬中國，有充分自信。記者最後問及中國對德國態度，蔣氏答稱：「中國對於德國政府及人民，在此危急關頭所予中國之同情，極爲感謝。深望德國像今日一樣，永遠作中國友邦。」云。

日軍擬襲徐州 圖遮斷隴海線

(美聯社漢口二十三日電)日軍現正南下沿津浦路向徐州方面急進，擬再南攻蚌埠，此間一般人對于此事之觀察認爲：在山東東部之華軍，或將向西部移動，以免於山東境內，受日軍之大包圍。駐守青島之于學忠將軍，或已進行撤退其部隊，亦未可知。若日軍部隊，繼續向南沿津浦路前進，則在海州方面登陸之舉，當將無此需要。現徐州至海州隴海東段，車輛極爲擁擠，因日軍進逼以後，平漢路及津浦路之火車，均會集於此。據云：膠濟路上之車輛，已向南移動。徐州因通達海道，故爲日人目下最緊要之目的；再則，隴海路全線，又爲劃分華南華北之天然界限，若隴海路一旦被截，則足以使華軍在該境內之砲壘及堅壘，失卻用武之地；蓋徐州方面大多數之砲壘，均係北向，日軍若以包圍式之方法進襲，或將使華軍之陣線陷於不能防守之境地，亦未可知。最後，徐州失陷之後，日軍更易向鄭州方面推進，而拊漢口之背。

(本報訊)據日軍方面所發表之消息，謂：一．日軍現正在太湖南地域結集，次期作戰準備竣事，於廿二日開始行動，午刻佔領硤石鎮莫干山及安吉縣東西綫，現繼續向南推進中。二．日軍安達及永津部隊佔領揚州後，更北進，廿一日佔領揚州東北約二五公里之邵伯。三．小野部隊廿日佔領張八嶺。四．田代添田及西角部隊攻擊揚子江北岸地區，奪獲客車十一輛，自動車四輛迫擊砲四門及糧食若干。

宋慶齡離滬 乘德輪南下赴港

宋藹齡等偕行

(本報特訊)孫逸仙夫人宋慶齡女士與孔祥熙夫人宋藹齡女士，業於昨晨搭乘德輪香霍斯脫號離滬赴港。同行者除數名隨從人員外，尚有孔祥熙氏之女公子令儀，及立法委員林柏生等數人。孔夫人等行前，甚爲秘密，祗租界警務當局曾於臨時派遣探員數名，密爲衛護，並送至海關碼頭，搭乘專輪渡登香霍斯脫號上。若干日前，日文報紙曾誣傳孫夫人業已前往莫斯科，當時孫夫人即向大美晚報記者，加以駁斥，並謂日方之用意，乃欲藉此搜查其寓所云云。今則孫夫人業已悄然赴港，並聞將赴粵省一行，參加某項重要會議。衆信此舉必與中國之抗戰前途，極有關係云。

請讀者注意

今晚發行 第二輯 大美晚報

中日戰事擴張，國際局勢吃緊，各界對於時局之注意更殷，仍於今晚發行第二輯大美晚報，將第一次晚報中不及露佈之消息，如日軍在大鵬灣登陸情形，及日本本屆議會將討論一祕密重要外交案件等，儘量予以披露，俾各界人士，得以先覩爲快。幸希讀者注意！

日軍勸外僑速離杭州

(本報特訊)昨日日軍勸請居住杭州之各國外僑，從速撤退；謂：日軍已攻擊杭州，該地將成爲中日間之戰場，日本求確保第三國生命及財產之安全計，特由東京外務省暨日本駐滬領事通知各國外交當局。據悉：在杭外僑，共計三十一人，其中半數以上爲英國僑民，婦孺佔十一人，教士約三四人，並主于在杭醫院中服務之敎士，非至必要時，暫不撤退云。

英艦開浦鎮開抵吳淞

(美聯社本埠消息)據日本海軍發言人今晨聲稱：英艦開浦鎮號由漢口來滬，已於今晨抵達吳淞，內載有英人五十名。據該發言人云：埋於長江之水雷尚多，行駛極爲危險困難。日本軍事當局曾勸告外國航行人員，請其注意，吳淞以上揚子江一帶之危險，即在吳淞以下，亦難保安全。希望各外國船隻之船長發見水雷時，能盡量加以破壞消滅。目下日方正從事於與外國防軍交涉，企圖獲得越界築路區域內之警權。按照日本人之計劃，中國警察，應受日軍之支配，以執行職務，聞此爲開放虹橋滬西區及其他地帶之初步云。

蘇國防委員長來遠東 視察沿岸防禦工事

參謀總長海軍總司令等同行 並將參加冬季大演習

(國民海通社莫斯科廿三日電)據可靠方面探悉：蘇聯國防委員長伏洛希羅夫，最近將赴遠東視察，同行者將有參謀總長夏波希尼奇夫，及海軍總司令維克托洛夫。據稱此行係在一年以前所決定，但兩度改期；第一次因杜哈契夫斯基叛亂案，第二度因籌備大選。聞伏氏此次赴遠東，除參加遠東軍冬季大演習外，并擬視察太平洋蘇俄海軍及蘇俄沿太平洋海岸正在建築中之防禦工事云。

浦江交通時生阻礙

其昌棧碼頭舢舨可往 東昌路一線並未停渡

浦江東西兩岸交通，高橋東溝高廟西渡四處輪渡，停駛已有五日，滬高線之英商馬勒渡輪，見短時間無復航希望，故閔納號一輪，已改駛瑞豐沙，并雍脫一輪有時受雇於外商行家拖船，德商長豐洋行之新江南一輪，亦已改駛瑞豐沙，以資維持。

據今晨調查，上述四線既常不通外，其昌棧渡口，因無日兵或警察駐守，已成半開放性質，在新關碼頭雇乘甬式舢舨，候滿六人，即可搖赴該處上岸，每人渡資二角，惟因知者絕鮮，故渡客殊形寥落。浦東蔬菜，大部亦從該碼頭陸續運來駁船或划船運出，尚無阻礙。至東昌路一線，划船與搖人船，照常維持營業，惟因天雨，往來搭客稀少，無復前數日擁擠等待之困苦情形。所傳該線昨日午後曾停渡之說，並非事實，划船往返載客，直至昨日傍晚四時一刻，始由警察知照停駛云。

日本閣議討論開發華北政策

並考慮對「新政府」方針

(同盟社東京二十四日電)日政府定於今日閣議，繼續討論開發華北經濟政策，及關於其他建設事業之日本方針。同時，交換意見，考慮日本對於中國「臨時政府」之態度與方針。

日軍下華北 設「新民會」

(同盟社北京廿四日電)「臨時政府」成立後，各方進行準備組織一團體，以順應政府施政，並任敎化或指導民衆事務。現因一切準備已經就緒，二十四日上午十一時在北京懷仁堂舉行發會式。本團體定名爲「中華民國新民會」，擁持新民主義，與政府爲表裏一體，作爲中國唯一有組織的民衆團體；而以實現中日「滿」三國之緊密提携共滅赤禍，確保世界和平爲目的。將來大總統制度實現時，擁戴總統爲會長，避免政治的色彩，專爲強化國民指導民衆之團體，俾政府得圓滿行施政治。因此，以農村民衆爲其活動對照，力謀社會低層階級之安居與樂業云。

倫敦市長爲中國募救濟金九萬鎊

(路透社倫敦廿四日電)倫敦市長所發起之中國兵災救濟基金，因繼續捐助者仍極踴躍，目下總數已達英金七萬九千三百鎊。上列總數中，對於孟却斯德地方第一次捐助之五百鎊，尚未列入，該處更允於新年開始後，續捐五百鎊。

英駐華艦隊司令李德爾中將 現在香港休養

(哈瓦斯社倫敦廿三日電)海軍部頃發表公報稱：英國駐中國艦隊司令李德爾中將，因[illegible]，現在香港休養；其職務業由揚子江艦隊司令克拉勃中將代理；而揚子江艦隊司令一職，則由霍爾脫少將代理云。

(美聯社倫敦二十三日電)據海軍部今日宣稱：向任「蜜蜂」號司令之海軍中將克萊佗氏，現已被任爲駐華英國艦隊代理總司令。因海軍總司令李德爾現在病假中也。

日本飛機十五架侵入英國領空

香港當局認爲日侵犯主權 英政府尚未提出抗議

(美聯社香港二十四日電)據此間警務當局報稱：有日機十五架，飛入香港以西英國屬領之嶼島(譯音)上空。此種行爲，顯係侵犯英屬香港之領空主權，刻下正由此間當局加以切實調查。截至目前爲止，倫敦方面尚未發出關於此事之抗議。

(本報香港廿四日午電)今晨九時十五分，日機十五架，竟結隊飛入香港領空之大嶼山窺探，歷時一小時之久。英當局正調查中，將提出抗議。

(路透社香港廿四日電)日機十五架，今晨八時四十五分及九時半，曾兩度飛越香港澳門中間之英屬瀾頭島；日機直接飛過該島最大城市之泰和(譯音)該處設有香港警察分署，因雲層甚厚，顧日機飛低，島中居民，均得清楚見之。

郭泰祺前往巴黎 召開大使會議

陳公博亦將參加此會

(路透社倫敦廿四日電)中國駐英大使郭泰祺，擬於今日前往巴黎，與中國駐歐洲各大使召集會議。陳公博亦將參加此會，然後返國。曾任蔣委員長秘書之鄭(譯音)上校，現已由蘇桑普敦起程赴紐約，作演講旅行。

日機飛河南 轟炸周家口

(本報特訊)開封消息：日重轟炸機二十二日上午十一時許，沿平漢路南來，經汴侵入周家口，在近郊投彈十餘枚。

軍委會派員 助訓練民衆

(本報特訊)西安消息：軍委會第六部所派來陝之民衆動員督察員百餘人，週前出發，赴各縣工作，現已到達。現已組成辦事處者，有涇陽，扶風，岐山等四十餘縣，對協助整理保甲加緊訓練壯丁，正在積極推進中。

英下院討論 軍火運日問題

(國民海通社倫敦二十三日電)英下院今日開會，討論對於輸往日本軍火，是否發給護照一事。外交次官克蘭波發表下列申明時，全場異常騷動。克氏謂如政府採納議會中某議員之提議，對於運往日本之軍火，拒絕發給護照，則其結果，恐將引起糾紛；此項糾紛，大部由於一九一一年英日商約之條款。國聯雖於十月六日通過決議案，規定各列強勿採行任何足以削弱中國抵抗力量之一辦法，但此種決議，并不能解除英國對條約之義務云。貿易大臣斯丹里在答覆問題時宣稱：過去三個月中，對於運往日本軍火，僅發過一次護照，最近又接到申請書一份，但正在審查中云。

◇ ◇ ◇

畢德門昨請求 延長白銀協定

(美聯社華盛頓二十三日電)參議員畢德門今日請羅斯福總統依照現行市價，延長白銀協定，因若再遲延不決，深足以影響商業也。科羅拉多地方參議員亞當氏現正準備繕寫一關於財政情形之備忘錄，詳論最近白銀價格對於工業有利之情形。畢德門氏以爲白銀協定，若告終止，則國內四十萬人，即有失業之虞。」

英外相艾登 晤法大使

討論者以遠東問題爲主 法大使即遄返巴黎報告

(哈瓦斯社倫敦廿三日電)外相艾登，頃於本日，會晤法國大使戈爾平。據英國外界人士所知，二人所討論者，乃以遠東問題爲主，艾登外相并以英國閣議決定採取期待態度，暫緩派遣艦隊前往遠東一層，通告法國。戈爾平大使當即於晚間，遄返巴黎，以便消渡聖誕佳節，并乘機向法國政府當局提出報告。

評論

孔德成拒絕日本之請

——自本報英文版摘錄——

據漢口方面消息：日本對於年方十八之孔子七十二代孫孔德成，最近特加青眼，請其接受『中國皇帝』之尊位。孔君家長雖已根據三項理由，拒絕所請；但就我人觀之，此三理由，並不能拒卻日人之要求。例如，孔君尚未讀畢四書，在日人方面當然『正合我意』，蓋日人之意，此項『皇帝』之人選，最好一字不識也。再則，二千年來孔子子孫未有托足中國政界者；但我人以爲：日人當以孔祥熙博士之地位，爲有例可援也。最後，所謂年齡尚輕，亦非最好之理由，蓋此點溥儀已足爲大好之先例也。故孔君若已能踏自由車，日人必認爲已具備皇帝之資格也。我人以爲孔君方面更應提出一種理由，即孔君本人根本不願接受這件『生意』。

黑人牙膏
比衆不同 蘇蘇聲 功效驚人
黑人牙膏擦時能發出奇異之「蘇蘇聲」此非牙刷擦齒聲。是主要原料內含
熱帶液體植物素 潔齒 發揮其化學作用。顯微鏡下即見此結晶體質經著名化學師證明不損牙磁
確能白齒●保證殺蛀
焦黃烟牙●一擦即白

到處均有出售

味祖

優良品質　調味上品　裝列齊備　售價公道

味中素

純粹結晶　味最鮮強　家庭購用　最爲合宜

上海遠東實業公司　廣東路一七五號　電話一四四二五號

城隍廟　盛炳記　遷移預告

本店現遷霞飛路五一七號（即華龍路電車站旁）裝修工竣　照常營業　開業日期　再行露佈

本店一秉向歷廉價服務精神定使新老顧客滿意

大不同

命相神卜　言必有中

天大疑問　一言解决　過去未來　瞭如指掌

（潤例）相談氣色二元　推命四元　六壬課二元　細談流年五元　批張六元　期金一律加二

寓上海靜安寺路跑馬廳對過同福里一號

遺失

茲遺失上海中南銀行儲蓄部儲字第一七三七三號吳記存單一紙計存洋伍千元正除向該行掛失外特此聲明作廢　吳記謹啓

老牌香賓

十支裝每包大洋五分

廿支裝每包大洋壹角

本埠爲限

中國大東煙公司出品

寗波路積福里四號　電話九〇九九三號

美民氣激昂異常 主採強硬立場

波拉宣稱

美國民衆不獨備戰抑且善戰　達某一限度時均應奮起作戰

吾人不應退出中國離開遠東　自己之利益與榮譽應加保全

波拉

（美聯社華盛頓廿三日電）美國國務卿赫爾今日宣稱：美國政府現已接得上海方面關於日軍擊沉美砲艦一「潘南」號之報告，當局將根據此項報告，再度向日本政府提出牒文。此一新報告書，足以補充前次向日所提要求之理由。此一報告書可以概括「潘南」號艦長休士，美國大使館武官傑遜，及美國海軍調查團之各種報告；全文擬於最短期內，即將公佈。

日下美國全體民衆，激昂異常，多主對於遠東事件，採取強硬立場。共和黨參議員波拉，鑒於全國反日情緒之高漲，警告國民，謹防戰爭心理之泛濫。波拉稱：保護美國僑民及美國在華之合法權利，「誠爲吾人之權利與責任，余意吾人不應退出中國，或離開遠東。余意吾人即使不退出中國，亦不致與日本開戰。國內國外，有大量提高戰爭情緒及戰時心理之工作，正在進行之中。吾人對於此種工作，亟應痛予貶責。美國自己利益，應予保護；自己之榮譽，當然應加保全。吾人倘能盡此職責，而不與他國權益，發生衝突，余以爲如是美國當能避免戰爭，而同時保全其權利及榮譽也。」波拉並提及羅斯福總統在芝加哥所發表擁守和平政策，避免戰爭之演詞。旋續稱：「美國民衆不獨備戰，抑且善戰。達到某一限度之時，凡有自尊心之國家，均應奮起作戰。」波拉末稱：「關於此一問題，凡我人民，均有發表意見之權利。」

美仍堅持原來要求

（路透社華盛頓廿三日電）美國務卿赫爾，本日向各報記者宣稱：美海軍委員會關於潘南號意外事件之正式報告，並未引起新重大爭論之點，日政府已表示對此意外事件，無日不在注意之中；惟日方覆文，何時可以到達，目下仍無確訊云。赫氏又稱：渠並未與總統或海軍當局，討論應將現定三月十四日開始之每年太平洋海軍演習提早至二月間舉行云。現信美方對於潘南號事件，將不再行致牒日本，惟有新情報出現時，則將送交駐日大使格魯，俾將繼續發現之事實，轉達日政府，作爲原來抗議之附件。聞美政府仍堅持其原來所提之要求。

日致美覆牒 日內發出

根據調查結果詳細報告 並聲明尊重第三國權益

（同盟社東京二十四日電）美國軍艦潘南號被炸事件，業經日陸海軍當局之調查，陸海軍與外務三省協定一兩日內，對美發出正式答覆。據聞其內容先以日方就實地調查所得結果爲基礎，作詳細報告；其次述及日本當然尊重第三國權益之事項。美國對日雖有三條要求事項，然因日政府態度現已決定，今次答文如能使兩國之間成立一種諒解，則本事件可望圓滿解決，亦未可知。

日海陸軍當局 昨訪問美大使

（同盟社東京二十四日電）海軍次官山本偕中國方面艦隊參謀一人，又陸軍省柴山軍務課長帶同西義章中佐，均於二十三日下午五時半，訪問美國大使館格魯大使，詳細說明日方調查潘南號事件眞價之結果。

圓形

各柴炭店並無分售

斤量準足　定價劃一

圓圓牌煤球

由製造廠直送用戶（東方廠製造）

總公司檳榔路廿九號　電話三七五五五

中匯愷自爾路一一五五號　電話八二五五五

西區安南路哈同路十三號　電話三八一八七

福煦路同孚路四〇九號　電話八〇〇三八

拉都路二八八號　電話七〇〇二八

菜市路二一〇號　電話八〇〇七五

卡德路二七二號　電話三〇九一一

菜市街一四二號　電話八〇一四五

北山西路六十號　電話四三五〇三

蒲柏路四五九號　電話八四〇五三

麥琪路一三四號　電話七二一九八

廣東路三三六號　電話九六九二八

梅白克路二八九號　電話三二七七九

贈送精美日歷

爲答謝顧客起見，凡向本公司或[illegible]務處及分銷處惠顧圓形煤球者，一律贈送精美日歷一組

▲國藥發明　▲驚天動地　▲效力宏偉　▲生龍活虎

濟倉氏

長命補腎軍

普通五角　特製一元　徵求試服　一買一送

按腎病一症，年青者，輒被不良環境之引誘，誤犯手淫，以致記憶薄弱，發育不全，遺精滑精等症，相繼而來，年壯者，每喜縱情色慾，不知自愛，乃致腎部虧損，陽萎早洩等症，[illegible]

上海英租界貴州路衛生藥房發行

七年以来容顔依然…

數載迄今，仍能保持青春嬌美而得不變，誠爲愉快而足驕傲。請檢看諸位之像片：容顔未改否？

凡常用孩兒面化粧者，咸稱滿意焉！如彼所謂七年以來，容顔依然；乃其一例。蓋彼等乃熟諳美容要訣，亦一深知孩兒面之品質效用也。

茲將孩兒面之主要成分及其特殊功能，略述如後；俾供珍愛容顔者，能得其最準確之美容方法：

一純淨甘油：能使皮膚滑澤柔嫩，免除冬令所現乾燥，皺裂之種種不良現象。

二精煉脂肪：能使皮膚滋潤，防止發乾皺裂，輔助脂腺分泌正常，故得消滅粉刺。

三新漂白料：能使色素淡薄潔白，減除膚色黃黑，雀斑，但非粉飾而又無剩餘粉刺及。

四珍貴香精：爲天然鈴蘭月下香等名種鮮花配製，故其香味最是芳馥清雅，絕不俗氣。

如此上佳品質之雪花，正合諸位所希望，際此天氣已寒，尤合所需，請飭購用孩兒面可也！

上海中法大藥房發行

各地藥房百貨店均有經售

孩兒面

美容治癩兩用雪花

冬季大減價

▲犧牲品▲

▲各色舊當綢緞　每尺一角八分
▲太妃緞　每尺二角八分
▲各色絲絨面綢　每尺二角八分
▲眞絲烤花絨旗袍料　每件原價十五元五角減售九元八角
▲印花喬治紗旗袍料　每件原價十三元五角減售九元八角
▲緙花絨旗袍料　每件原價念二元減售十六元

犧牲各貨　每人祇可限購一件　賣完爲止

凡惠購五元以上　奉贈精美日曆一座

本號歷蒙各界賜顧，對於貨之新穎，價格之低廉，有口皆碑，爲社會所公認，茲爲酬報雅誼起見，特印精美日曆一種，以贈之，案頭足稱雅觀，惟以印製價鉅，不得略視限制，務乞公鑒

二樓特設百貨商場

老九章

公記綢莊

地址南京路　電話九三三九

恭祝聖誕

寶大祥

綢布莊

小東門領袖　八仙橋權威

花色多！　定價廉！

祝聖誕！　特別賤！

承蒙惠顧　無任榮幸

本莊新增穩快送貨車

便利顧客　不取送力

無論遠近　約時送到

貴客注意　價廉物美

電話　八二一三一

大美晚報

TA MEI WAN PAO

本報由（Post Mercury Co. Fed. Inc. U.S.A.）發行

館設上海愛多亞路十九號

郵局信箱一五〇四

電話編輯部八五九八四　營業部八〇一〇五

電報掛號八四〇〇八

董事長及發行人史帶（C. V. Starr, President & Publisher）

副董及總經理白羅司（G.C. Bruce, Vice President &General Manager）

總編輯高爾特（Randall Gould, Editor）

聖經

我凡事給你們作榜樣，叫你們知道，應當這樣勞苦，扶助軟弱的人，又當記念主耶穌的話說，施比受更爲有福。使徒·二〇·卅五。

鑫記大舞台

地址二馬路

電話一九〇二〇〇

禁止案目兜賣水菓省去觀衆許多討厭

時間（日場）十二時半（夜場）六時起

今夜慶祝聖誕·通宵並不成戲

▲本台准排三本名劇▲角兒都唱雙齣好戲不加座價◈實在便宜◈請早定座◈以免向隅

張翼鵬·張銘聲·韓素秋　殺四門

張韶樓·陳鶴峯·雲豔霞·劉坤榮　（頭本）華麗緣

張翼鵬·李瑞來·曹寶義　寗武關

全班合演　第廿本　西遊記

日戲價目：三樓一角　二樓二角　四角七角　正廳二角　五角　三角半

夜戲價目：三樓一角　二樓二角半　五角　三角　正廳二角　七角　四角

今晚本台假座航業電台（電話二九五八八〇）（週波一二八〇）

聘請諸國劇故事名家通宵播送精采節目

▲時間　晚十時至四時　如欲點唱　請打電話

◎以資酬謝觀衆惠顧雅意。並表慶祝佳節

水汀開放　溫暖如春

新世界西靜安寺路七十弄二號

八仙都會舞廳

舞票每元十六張

預祝聖誕　通宵營業

下午二時起

每逢星期六星期日下午二時起舉行舞星聯歡大會奉送香茗

大江南飯店

地址天津路石路

水汀熱水日夜開放

適合非常時期經濟

上午三元以下，對六三元以下

桐生兒鑒

自汝特款走後汝弟被捕拘入捕房，父及汝母聞訊驚疑忘食，合家不安，汝何苦至此，見報限五天內速回至汝岳家，汝妻在此，否則彼方實拿汝亦難逃法網，速速回頭是岸，切勿自誤。父徐夢庭啓

寶昌首飾商店

同孚路北三〇八號

改裝電話三一五三〇

代客墊款贖當

某外商委托鉅價徵求

本號重價收買

金鋼鑽　翡翠　紅寶　藍寶　赤金　洋金　白金　鐘表　銀器

珍珠　象牙　書畫　烟壺　瓷器　銅器　千里鏡　無線電　照相機

兼售上等鑽石翡翠

汽車大王

亨利福特軼史

主張個人獨創能力與個別競爭　老當益壯還想與工會制度奮鬥

美國汽車大王亨利福特，今年已經七十五歲了。上了年紀的百萬富翁，人家早就休退，躲在家裏安享清福，可是亨利福特却老當益壯，直至今日還是不肯罷手，還在想與美國工會制度一決雌雄。

福特雖是誕生于一八六三年，可是因爲身體強健，精神矍鑠，所以看起來尚如五十許人。他出身在貧苦的農家，他一生成功的祕訣，在『工作』二字，可是現在又增加了兩個字了，就是『奮鬥』。

他的奮鬥史是以爭得汽車專利權開始的。當福特製造汽車之初，有許多『發明家』都來爭取專利權，說汽車是他們所發明的。其實汽車是福特某天晚上在廚房裏所想出來的東西，是他所發明的，當然不能任人把專利權奪去，因此雙方互相起訴，一直告到最高法院，才算把案子解決，福特終於得到最後的勝利。

後來福特又與紐約華爾街的銀行家，發生了一場糾紛。到了不景氣時期，又與復興委員會爭鬥了一番。

某次，當美國政府提出『土地保存律』的時候，福特批評說，『這是一件極蠢不自然的事。』以上這幾句話，就可以代表福特對於政府企業條例的態度了。他是主張個人的獨創力與個別競爭的。他有先見之明，他早就看出他所提倡的大量生產法，將叫世人看到未之前見的競爭，工資與產量。

現在福特因爲反對工會制度，大受攻擊，雙方目前正在相持中。

福特汽車工廠分建在美國三十個大城中，現有工人十五萬人。廠中事務，現多由其子億賽爾主持。

福特在工餘之暇，頗喜運動，說笑談天，也是他常常的消遣。

紐約紀念波蘭軍人中　羅斯福發表和平演詞

對全世界愛好和平國家作鼓勵　促進美國與波蘭兩國間之邦交

（紐約特約通信）美政府及美國人民，於每年十月十一日，必舉行紀念波蘭英雄保拉司基及錢諾司基兩將軍之殉戰紀念。而本年美總統羅斯福，曾親自參加，並發表極長之演說，其演詞中對於維護全世界愛好和平而維持自由而奮鬥之國家，深表贊同，値此國際風雲緊張聲中，委係値得重視，至於美國之

紀念波蘭英雄之由來

其原因爲有波蘭籍軍人保拉司基及錢諾司基兩將軍，曾率領其統率之軍隊，參加美國獨立戰爭，保氏，於一七七九年十月十一日，犧牲於美國賽那凡戰場，而錢諾司基則戰死於美國南北之戰；及後美國政府爲紀念保錢兩將軍功績起見，每年循歷屆期舉行紀念儀式，本年美總統羅斯福在親自與波蘭駐美大使波托司基偕士參加紀念儀式時，曾重申其在支加哥演說詞之本旨。（按羅氏在支加哥演說意旨，爲對於世界之人類社會中，理智應超過一切強暴，擁護全世界愛好和平而爲自由奮鬥之國家）。作爲近世各國之鼓勵詞，以此波蘭人士對於

羅斯福維護和平演詞

均表深切感解，羅氏演說時，首先即稱：『在人類之奮鬥史中，波蘭始終爲一個『爲愛好和平及自由而奮鬥之國家，雖然在奮鬥之中途，其歷史曾一度暫時中斷；此正與日光之因日蝕而暫時中止發光相同，但其爲和平而奮鬥之精神，則並未中斷也。因美國人士亦爲願維持人類者；於是在美國人士及波蘭人士間，遂發生一永久不斷之極密切友誼關係，即以吾人今日所紀念之錢諾司基將軍言，錢將軍實爲增進波美友誼連鎖之一。此外；錢將軍並與保將軍因維護吾人之自由和平而犧牲，更給於吾全美人士以極大之恩義，令吾人有永久勿忘之功績，目下全世界正推進侵略勢力之擴大而實現弱肉強食之時代，本人與全美人士對此兩大英雄所給于美國獨立成功之功績，實更有永遠維護及紀念之責任。此外；

波美間相互密切關係

之演進，亦無止境。保錢兩將軍以及其他波蘭人民，在美國開始殖民地時期，獨立戰爭時代，並南北統一與美國西部之開發各種功績；留下了極大供獻；但美國人民或即政府對波蘭國家與人民之極密切關係，正因有此淵源更增進無限友誼。吾人深知波蘭爲始終維護和平而爲自由而奮鬥之國家；今日除在紀念錢保兩將軍之勳績外，並視波蘭之奮鬥精神，永久不滅，吾人願聞波蘭主權之復興，爲世界上愛好和平之一個至善友邦。」

小托爾斯泰當選爲代表

致函謝選民

（塔斯社莫斯科通訊）小托爾斯泰的小說，故事及劇本素爲蘇聯讀者所歡迎。其全部作品在蘇聯國內印銷者已逹三百萬册以上，其中僅「彼得第一」一部即已銷百五十萬册。過去四年內，國立文學出版局曾印行托氏全集，計每部八卷册叉選集單行本等共四十九萬二千册，此數仍供不應求。截至目前，來函訂購托氏長篇小說「□殼」者已逹一百萬册以上。

托氏現已當選爲最高蘇維埃代表。關於此事，渠曾致函選民云：「斯逹雷露沙選城的工人，敎師，集體農民，紅軍士兵，鐵道工人職員等推擧余爲聯邦院候選人，此使余極感榮幸。余感覺余之能獲此殊榮，乃因余竭盡棉力，協助吾祖國文化建設之故」。

蘇聯之榮譽

廿二歲女郎當選爲代表

女士發表其生平頗多驚人的事蹟

（塔斯社莫斯科通訊）廿二歲女郎的塔齊安儂，維多洛夫娜．費度洛娃業已當選爲蘇聯最高蘇維埃代表。據女士自述生平云：「余之生活現在方開始。余于一九一五年生於莫斯科，余父爲一小職員。稍長入該市某七年學校肄業，十分勤奮，暇時並讀普式庚的詩歌，能背誦者逹數十首。體育亦爲余所好。一九三一年畢業該校。是年夏季與少先隊員在克里米亞休假時，因在國立農場上工作努力，得獲突擊之名號。此爲余感覺勞動的愉快之第一次。嗣余入『高朱克』廠所辦工廠學徒學校肄業兩年。莫斯科地道開始建築時，余與女友偕往加入工作。最初余等担任裝泥土於運貨汽車，後乃調往地坑工作。此時余又於工作之假，加入某跳傘學校練習，畢業後續入某航空俱樂部受訓，去年考試最優等畢業，得充飛機駕駛員。

「一九三七年中余之生活富有許多婦人的事蹟。國際青年節慶祝大會時，余曾代表首都青年登列寧陵墓致祝辭。此次最高蘇維埃總選擧，余爲候選人，今竟當選爲代表。余對于選擧人十分感謝，而對於廿二歲女子能爲國家最高政權代表的吾祖國，尤深感榮幸」云。

共舞台

榮記

日戲下午二點至五點半

夜戲下午六點至十一點半

電話八八五四八八八〇九八

◀愛多亞路大世界東首▶

非常時期座價：日戲　一角　二角　四角　夜戲　一角　二角　三角　四角　五角　六角

禁止案目裝水菓◈票價以外不取分文

今夜六點登演　第十六集

驚人發明　穿山越嶺　水上飛渡　蠍行游壁　塔頂交戰

極度恐怖場面　亂石陣中精人　水牢中魔獸　解分屍女　地道內窟怪美　鬼泣神號

新戲預告　第十七集　不日公演

明天日戲開演　第十五集

火燒紅蓮寺

回力球

每晚六時起賽

慶祝聖誕

聖誕節日豎精彩個個入化各界讚星

一	二	三	四	五	六	一	二	三	四	五	六
依甲蘇	楚曼地	皮而抱	李克第	袁利石	賈多	蘇羅沙伯	后爾多	古巴龍	古鏈地	絹加	安杜利

第十七豎精彩雙打計六組共打十分

一	二	三	四	五	六
奥蘇羅沙伯蘆	安力凱 秦寶達	卡鏈加 古鏈地	海拉多 沙篠門地	古巴龍 加拉地	歐利石 阿拉那

各界注意本卅號特豎節預來國民　月一晚排張目祝年強康

每星六下二起　星期日午前起

成都商店

川人經營·銀耳專家

上等正路銀耳·價錢特別便宜！

頂上小朵正路本色銀耳　每兩原價七元　特價六元

頂上大朵正路本色銀耳　每兩原價八元　特價七元

特等大朵正路本色銀耳　每兩原價十元　特價八元

市上銀耳次貨甚多功效參差，川產者有天壤之別，服之無益徒費金錢務請各界注意爲要。

新產正路本色銀耳　每盒二兩　天平　特價五元

川產地·精選道·不蒸硫璜

請用眞眼光來作實地的比較

南京路泗四四號（石路東首）

電話九一六三五

上海裏鹹瓜街

永裕泰參號

遷移通告

新址愛多亞路五〇一號大世界西首

新裝電話八四〇一一　電報掛號六九八九

本號向設裏鹹瓜街，茲爲顧客便利起見，遷移愛多亞路五〇一號大世界西首，法租界公館馬路……（照常營業）

貨價不合　包退包換

門市部　各貨陳列　歡迎參觀

批發部　非常時期　格外克己

特設電話購貨　立即送上

專售人參　鹿茸　官燕　銀耳等貨

中國福新煙公司

聖誕令節　餽贈佳品

金字塔香烟

旗艦牌香烟

勇士牌香烟

嘉寶牌香烟

派克牌香烟

中國福新煙公司出品

國泰舞廳
虞洽卿路南京路口

今晚通宵營業

（不售門券）（不漲茶價）

全滬公衆讚譽之愛琳達達大樂隊作奏

爵士歌王「海立笙」歌唱

※此曲祇應天上有　人間那得幾回聞※

聖誕大菜　每客三元　敬贈精美玩具　佳座無多　請先預定

國泰舞廳
虞洽卿路南京路口

偉達舞廳
水汀開放溫暖如春

恭祝聖誕　子夜十二時起

歡迎嘉賓　中西舞女全體出動

備有贈品　羅馬樂隊通力演奏

通宵營業　奉送精美蛋糕

噴射香水全場芬芳

門票一元

地址霞飛路九三號　電話七四四七七號

大新舞廳
南京路大新公司五樓　電話九四九八　九五〇〇五

恭祝聖誕　通宵營業

全滬一致公認樂隊之王　康脫來拉斯領銜

全班十四人超羣名樂隊

聖誕夜演奏特殊興奮　化裝豔舞奇情演出　精美贈品華貴富麗

今明二天茶舞　香茗男賓二角　女賓五角　聖誕大菜每客二元　佳座無多　請早訂座

良辰美景　通宵：且　晚舞香茗男女一律五角

本廳啓事

啓者敝廳所聘康脫來拉斯名樂隊藝高超早已馳譽全滬一齊稱音樂冠軍茲爲答惠來賓盛情與各界紛紛來函要求起見特每逢星期一三五下午九時半至十時及星期六下午五時至五時半假座奇開電台播送本廳全班名樂呼聲XQHB週波八二〇務請各界仕女屆時收聽幸各界如欲點奏請逕函電知當在隔日播送電話七七八二八新注意

遠東舞廳
專家設計佈置全新

佳賓蒞臨加倍興奮

恭祝聖誕

聖誕令節全副精神

通宵營業金吾不禁

地址：遠東飯店內

召頂
環龍路九十號三層樓洋房一所正對法國公園空氣新鮮房內電燈自來水及應用家俱均有大小房間浴室共十一間極合中等家庭之用有意者請逕至該宅面洽可也

百樂門
慶祝聖誕

提早開場通宵營業

表演　香艷絕頂　精彩節目

聖誕大菜每客八元　新年大菜每客十元門票在內訂座請早

難得一晚通宵正當及時行樂如欲狂歡竟夜當然到雍容華貴富麗堂皇之百樂門不獨能令你盡興而返兼能使你滿載而歸

注意　明後兩日下午五時至七時半舉行交際茶舞

明晚照常不售門票

門票二元　奉送贈品

靜安寺路愚園路口　電話三〇〇五〇號

上海舞廳一週紀念
慶祝聖誕通宵營業

舉行梅花莊大會舞

晚舞七時起

聖誕大菜　犧牲菜　每客壹元五角

有獎跳舞　化裝跳舞

晚舞隨票贈送上等國貨玩具

黎花韻聲　二班合奏

舞票每元日夜七張

茶舞三時起

地址　五馬路石路口

（廿五日鄧國慶表演西洋技術）

白金龍
香煙

中國南洋兄弟烟草公司

送禮佳品

各界仕女無不讚美

A105

杏花酒樓
專辦大小筵席

新增茶點麵食隨意小酌

中午飯餐

和菜　一元起至六元

整桌　八元起至百元

出門到燴八元可辦

自製臘腸　每斤一元四角

正東浸頭白魚　廣油紙[illegible]鹹　每瓶一元八角

樓址　四馬路中畫錦里口

電話　九三五五五

本號首先創製 **王道國藥 經濟戒煙 實驗 萬靈膏**
以培補體元抵抗疾病為主 以蕭清烟積調和脾胃為用
補戒兼施
種德國藥號發行
萬試萬靈

每瓶五角 買一送一 當日見效 不效還洋 趙南石
固精補腎丸
如用霸藥 雷擊火焚 完全王道藥製成

趙南石
天然治咳草

介紹甯波五世醫
鄔克昌 肺癆 腎病
咳嗽 吐血 氣急 痰喘 腎虧 遺精 陽萎 早洩
午前貧病診金四角 午後一元 出診七元
介紹人

胃病
肝胃氣痛 反胃噎膈 嘔吐酸水 診金 上午 下午伍角

上午 ◇專醫◇ 送診
胃病

戒煙念元
斷戒烟方法 ... 白克路四四九號(實驗醫院西首)
袁矩範醫師啓

江灣朱子雲 偕弟仲雲
兄弟聯合診所啓事

大竹 **喉科專家火貴標**
愛多亞路 ... 鄉會東首恒業里

肺癆咳血 痔女科 甯大楨
計有十多年經驗

任夫人 **甯馨保產醫院**
現自設專接難產 地址

虹口 蕃生里 **眞老宋家** 女科

杭州名醫 **陸清潔先生避難來滬**
傷寒 溫病 ...

廣東牙醫 名譽會長 **任君明牙醫師**
治療科學化 診費平民化

痧痘 兒科 徐耀章
(電話八四六六八)
徐少甫醫室啓

白濁白帶 贈送試服
▲保可斷根之淋藥 ▲負責根治斷根後始收醫藥費

瘋病 送診給藥

虹口 **蔣少川牙醫**

白濁 白帶 奇效草 靈驗奇方
上海 ... 採芝堂藥房

咳嗆 肺癆 補肺露
唯一救星 速服
上海 ... 採芝堂藥房

痔瘡救星 痔瘡仙丹
上海 ... 採芝堂藥房

城內陳 萬安橋
丹桂堂白玉膏

中國紅十字會謙益傷科醫院

(謙益傷科醫院張德意醫生暨妻鄒英女士近影)

中國藍十字會謙益傷科醫院張德意醫生暨妻鄒英女士在滬設診已十五年惟自戰事發生以來海甯路原址因近戰區交通阻隔現已遷至愛文義路卡德路口六九六號玄義壇內電話三〇六〇一號照常服務醫藥並施敬此佈告

專治 **腎虧 遺精**

專治 **皮膚濕疥**

常熟七代祖傳 **眼科** 尚一雙

周春章 **耳鼻科**

(益湯弄) **痧痘 兒科 徐棣三**
徐少甫醫室謹啓

立愈 **鵝掌瘋**
愈 **腦漏病** 鼻漏鼻茵 臭水淋漓 頭暈目眩
包愈 **耳聾** 耳爛
蘇州 **四擺渡張愼夫 老瘋科**
歷代經驗 貢獻痲瘋藥酒試用單

姚和清眼藥水
效力最大 砂眼最效 牌子最好 價錢最巧

專治 **胃病** 反胃噎膈 肝胃氣痛

浦東 徐家匯橋里 **眼科專家**
浦東 唐家花園 針灸瘋科 **王水田** 醫士

虹口 **陸南山眼科**

喉科 **馬逢伯長孫伯蓀** 醫啓

青春醫院 包醫 **白濁** 橫痃 下疳

Mitford's CoughDrops
茂華 止咳糖
預防…每日以此糖含口中可免流行症由口侵入 老少咸宜 各大公司藥房均售 茂華大藥廠總發行
批發 靜安寺路一四五號

鳴謝 **女科聖手**

四川 **林治平** 三法 移病

骨科診所陳家駿醫師 照常應診

梅庵氏戒烟露
鴉片紅丸 一瓶斷癮 戒時迅速 萬試萬靈 照常辦事 癮深包戒
神州藥房

白濁專家 醫師 姚佐頓啓事
本醫師開設診所於上海東新橋六馬路電車站專醫白濁十有餘年並治梅毒橫痃魚口下疳陽痿遺精早洩白帶等症並無在外分設診所希患者注意以免受欺特此聲明(電話)九二六七五

新江倪展湯

敬謝 **遺精** 告

治肺南針

蘇州世醫 **瘰癧專家 朱少雲** 照常應診
專治男婦大小頸項結核各種軟硬癧子頸等症
門診下午一時至四時 出診四時後 電話三六二二一
診所 白克路永年里三號

家庭工業社 兒童齒科院 **主任醫師陳朝政**
在霞飛路薩坡賽路口 腔外科院 照舊應診

痔漏 專家 **痔血 戴葆成**
崑山 專科 **臌脹 龐調侯** 照常應診

老牌 **雀斑藥水**

張衡山子 益甫醫士

湖南 **陳天佑** 醫治人身痛苦

太和醫院 平民產科 安全戒烟
內外各科 日夜出診
產科 保產券十元 平民三元
戒烟科 每錢五角

施伯英 小兒解肌露

南市 **喉科專家張幼蘭**

瘋科 張廸甫

江灣 **蔡小香子 香孫** 女科

祝家橋 九代 **瘋科** 張仲甫

白濁丸

中醫 居允升 調理內科
蔣佐榮 外症各科

痧痘 專科 **馮承祖**

揚子舞廳

今晚恭祝聖誕通宵營業

地址　三馬路雲南路角

一年一度的聖誕夜　奉送來賓名貴禮品　舞星一律新裝晉樂兩班爭雄是晚特別興奮諸君勿失良機　聖誕大菜特別經濟

大滬舞廳

恭祝聖誕

今晚 兩卅一晚　通宵營業　不售門票

聖誕大菜每客三元
新年大菜每客三元
中西著名紅星壹百五十餘位 一律最新式樣
時裝伴舞 贈送舞帽
地址。靜安寺路跑馬廳畔

勝利舞廳

地址北京路金城戲院隔壁　電話九六一七五號

今晚聖誕佳節通宵營業

名震世界 鄧國慶技術班 表演蠡人技術

茶舞│下午三時起奉送茶點舞票日夜每元十張

全體紅星時髦伴舞●百克樂隊通力伴奏

日夜奉送三炮台香烟不售門票

麗都

地址麥特赫司脫路　電話三三〇一一

聖誕佳節　通宵營業

門票一元　敬贈玩具

音樂泰斗 唐喬司大樂隊 六時啓奏

舞廳部 每客七元門票在內　聖誕特別大菜　飯店部 每客五元門票在內

太平銀耳莊

○四川銀耳○

貨色正路　价目克已　貨价不合　包退還洋

上海霞飛路二一九號即鄧派亞西首　電話八四〇二三　如蒙賜顧叫即送

大華舞廳

恭祝聖誕

今晚 兩卅一晚　通宵營業　不售門票

聖誕大菜每客三元烹調精美味美適口

著名紅星參加伴舞　著名樂隊大獻絕技

時裝伴舞　贈送舞帽

愛多亞路馬霍路口

大東跳舞場

今晚通宵營業

恭祝聖誕

聖誕茶舞　提早開場

特聘全班美女奏樂　夜場仍由麥琪全班演奏　佈置全新樂台旋轉　二班更替演奏伴舞

聖誕大菜每客叁元

大放汽球

增加大量玩物當場分贈

地址　南京路英華街

南市大東門口

安裕錫箔號臨時營業處

本號專營金銀錫箔摺錠元寶商標蓮花圖　如蒙惠顧是當竭誠歡迎

地址　移設法大馬路中東新橋西首四七七號門牌

國際舞廳

■不售門券奉送日歷■

恭祝聖誕

重金聘請全滬著名之ASTOR武術班全體力士表演驚險節目異常可觀此種節目若在別處必收極昂之代價本廳優待來賓無論男女一律不收門票并送贈品

南京路貴州路　電話九五八四九

○通宵營業○

◀夜場提早三時開場▶

大都會花園舞廳

慶祝聖誕佳節

□今晚通宵營業

特加名貴表演●大菜每位七元
贈送富麗玩具●門票酌收一元

戈登路五十六號　電話九〇二三五

冬至送禮請用

味林長壽牌伊府麵

定卜受者歡迎誠最實惠應時的禮品也

饋贈親友意重心長

▲每盒裝足十盆售壹元▼

另有雙料鷄蓉麵一種　每盒二角可供二人之食

經售處　先施　永安　大新　新新　高等　麗華　冠生園　泰康　冠樂　中國國貨公司及各大食品店　味林

粵菜館出品　靜安寺廟弄電話三〇三八一

偉人牌呂宋雪茄

即孔子牌

價錢巧　品格高

冬至送禮最爲相宜

香港東方老美女煙廠出品

總經理處電話一五九二二

永安　新新　先施　麗華　大新　各大煙店均有經售

東亞酒樓

聖誕大餐

午餐每客一元半　冷盆　菜湯　水鴨雞魚　白汁菲利牛排　法式燒雞　蛋糕　生菓　咖啡

晚餐每客二元　冷盆　奶油雞湯……

▲靜安寺路跑馬所華安大廈▼　▲敬贈紀念小品▼

雪園中菜麵點　今天慶祝聖誕全夜營業

▲電話　九二四三四　九二〇八一▼

◎三日見效　◎十天斷癮　◎照常吸烟　◎見烟自厭

精神戒烟

市間戒烟藥品宛如雨後春筍，但不久即歸消滅。本品發行十餘年，賴以戒除者已數千萬人，爲敢以歷史保證其功效。有志戒除烟癮者，請先向親友中探問本品功效究竟如何，事實證明，然後購買。一錢試服七角五分，加一錢加三角，三天可減癮三份之一，一錢每料二元五角，加一錢加二元，已可完全戒絕。●總發行上海英租界貴州路寧波路口濟倉藥房謹啟

廣告欺人天誅地滅

亨達記雲西菜社

冬至大菜　每客一元二角　日夜一例

廿四日起至廿六日止。南京路二三三號拋球場哈同大樓電梯直達五樓　電話一〇八〇二

上等香木獨幅壽材六折廉讓

歸入青年在川省辦有香木獨幅壽材壹具，其木料異香撲鼻，刻因經濟關係，并欲他往，故願六折出讓。如需者吉者良機難逢，珍玉跑馬廳路全豐米號周淞泉君接洽。電話三四一八七

新開新園林菜社

水汀溫暖　房間如春　一律小包　優待月租　大削碼　再打九折

慶祝聖誕節　今明二天特備精美食品　贈送以助旅客雅興

地址鄭家木橋　電話八二一〇〇

大方飯店

特別和菜三元　客飯一元　每角麵刻送到　南京大戲院對面　愛多亞路　電話九六七八五號

郭柏良醫士

診所寫法租界蒲石路三七六號（十三層樓東平安里對面）上午八時至十時，下午五時至七時，電話七一二二三號。又：南京路大慶里三十八號，下午一時至四時，上午十時分。貧病診費不計。

代配戒煙良劑

純以國產道地藥材秘法配製，不含毒質，並無痛苦，可照常工作。有志戒烟者，當可代爲配製。取費甚廉，每日下午三時至六時至中匯大樓二三八號馬齊君接洽。電話八一七九四

吸烟同胞的最後關頭　慎防食糧斷絕！！！

際茲時艱交通梗阻，戰事持久，不言而喻，鴉片來源殆將告絕，若不及時戒除，後患不堪設想。明哲保身，斯其時乎！上海發現公健醫院，先戒烟人試服的白克路公健醫院來公院，堅於社會經濟之困難，發將戒烟藥費特別減輕。來醫師戒烟有四大特長：（一）飲食增加（二）睡眠安適（三）大便通暢（四）精神健旺。凡吸烟者最難解決之痛苦，不外以上四種。來醫師能於戒烟時負責解決之。

戒烟祇收藥本價目如下

吸煙壹錢者每日只收藥五角

吸烟多者收費照價遞加，包戒而議

公健醫院

地址白克路二〇八號▲來醫師統治內外花柳各科▲發明胃病靈藥功效神速，服後二分鐘立刻止痛，每打乙元二角

除危險地帶外 閘北區已開放

華人及其他外僑仍禁出入　虹口公園日人可任意遊覽

（本報特訊）據日軍方面昨晚公布之消息稱：閘北區已於昨日完全開放，除若干危險地帶外，在滬日僑均可自由出入；但華人及其他外籍僑民，則均不在此例。又據日方發稱：虹口公園，亦經宣告開放，但准入內遊覽者，則僅限於日人，且可無須購備工部局發傳之公園派司云。

浙省形勢轉緊 旅客過甬絡繹

華義公司加一輪行駛　恩德輪今日改開寧波

（本報特訊）本來浙省形勢頗緊，滬自浙屬各地，取道甯滬來滬之旅客，愈形增多，德平輪每次抵滬，搭客異常擁擠，致統艙客位，竟座無隙地。本已呈寬弛之情，波人心，因過境旅客之絡繹，亦微呈不安狀態，滬來常川行駛甬線，僅意商華義德平輪。茲因上項情形，同時年關將屆，各業採辦貨物，運滬應市者日眾，但輪隻不敷裝運。如滬通線之多，已不敷裝運。●現華義航業公司，決將恩德輪，自今日起改駛該線，於今日下午三時與德平輪同時開往甯波。又滬通線之英商怡和公司平和同和兩輪，於今晨及明日上午七時，由北京碼頭啟椗離滬。此外希臘商輪帝生號將於二十七日亦由法租界外灘金利源碼頭作首次航行，開往定海海門，每週一班，至該線現除英商神福輪行駛中台航線外，今又添一輪，故此後以上兩航線間交通，經各輪公司加派輪隻行駛後，載客運貨，當較前更見便利云。

虹口區日校 籌劃復課

（本報特訊）虹口區內各日本中學校，現正忙于修葺燬於砲火之校舍，準備於下月開始復課。上述各校，自滬戰爆發之後，即行宣告停課，迄今已逾四月，至於僑滬日人創辦之各高等小學，則已於本月一日由上海日居留民會負責先行開課。此外日本商業中學，及日本女子中學二校，亦經決定於一月六日重行復課，高校校址設於老靶子路，女中校址則在北四川路云。

一特區法院 恢復原狀

一、惟簡易庭已減少一庭，第一特區地方法院，自將刑事部份遷回北浙江路原址之後，即開第一、二、三、九、四庭專審捕房之解案，其第一第二兩法庭，則專審刑期在三年以上之地方案件；第三庭則審理三年以下刑期之簡易案件；第九法庭則審違警罰法所規定案件。但近日以來，捕房所解送之刑事案件，較前驟行增加，致原有法庭，頗有不敷之慮。是以郭院長籌議之下，決定于明年新正，將圖第八法庭，亦審理地方案件，故已恢復戰前之原狀，惟戰前原有簡易庭兩庭，今則祇有一庭耳。

南市警察分局 封閉空屋

區內要道派警梭巡

（本報特訊）浦東「大道市府」所設警察局之南市分局雖已成立，惟今晨仍未派定崗位，僅有四人或五人爲一隊，手攜警棍，在該區內要道往復巡查。並據傳聞日方將該區空屋，均將加以封閉，一俟開放以後，各住……

滬西越界築路一帶 日軍取締三處賭場

滬西曹家渡華界區域及越界築路等地，因得英軍等之駐防，未受戰事影響，商保守相當繁榮。現在則已成立警局，但未曾執行職務，該處已如三不管情狀，因此有大規模之賭場三處及烟土紅丸等機關；此中人聚集甚多；每日進出財物何止巨萬。現爲日軍當局得悉，以此類場合，易於招致間諜作破壞軍事等不利行動，故除告示凡有破壞電信散放毒物、搗亂及間諜行爲者，一律處死外。昨日起並派軍警將三處賭場勒令停閉云。

法總領禁止 餽贈公務員禮物

本埠法總領事鮑然芝，近以冬至及年節將屆，每有界內居民，購備禮物，餽贈領事館工部局及捕房等各機關公務人員，藉資聯絡感情。查此項舉動，有違法國法令，因特重申禁令，勸各界勿作無謂舉動。

市西聯合會 慰問難民

聖誕日率員分贈物品

（華東社）上海市西聯合會，爲辦理難民接濟事宜，特發起聖誕紀念救災運動；同時該會主席莊平，將於聖誕節（二十五日）率員攜同大批物品，親赴各處視察難民狀況，表示慰問之意。

懷咫尺天涯的虹口區域

封鎖四月餘……最近始開放　華人謀入內……仍相當困難

自從「八一三」第一顆子彈爆發的聲響震破了上海的天空以後，虹口楊樹浦就做了日軍根據地；當時蘇州河橋上的擁擠情形，似乎還在眼前，成千成萬的人們提箱攜筷，呼老喚幼地向南岸湧來，甚至停在蘇州河內的船隻，也臨時做了渡口，有的僅逃出了一條性命，他們所有的財產，全都還留在戰區裏了。

這許多避到蘇州河南岸來的居民，他們雖然也都懷念着他們數年或數十年辛勤建立起來的產業和還不及逃出的家人親友；但是他們祇能在租界中區的高屋頂上，眺望着虹口區內高冲雲霄的烽火，遇着火勢的遠近，默自推測他們未來的命運，雖然他們也希冀着自己的推測未必準確，但是這萬一的希望，也祇能藏在心中，他們無法渡過河去一覩他們故居的近況。

最近，虹口區是被宣告開放了，但是這祇限於外僑以及他們所雇的僕役；至於一般華人還是不在此例的。所以戰後的虹口，到底變成了什麼景象？還是這些和虹口區域有着切身利害關係的避難大衆亟欲知道而又無從知道的。

據說：如果有人曾和日人有過相當接觸的，那末想到虹口並非什麼很難的問題。首先；你須，拜託你那日本朋友，替你做個臨時担保人，如果他能允許你的請求，就可請他去到日總領署代你領取一張通行證，再經過注射防疫針和檢驗身體的手續之後，你就可以通行無阻地往來虹口區及楊樹浦；不過如果你要留在虹口過夜，那你就得住在你那日本保人的家裏，否則設有意外，概不負責。

據從虹口出來的人說：那裏一般日人商店，差不多都恢復了戰前的營業，但是因爲人口的稀少，雖然照常營業，却是門可羅雀，營業的收入，已大不如前了。至於號稱神祕之街的北四川路，也是一片蒼涼，非復笙歌達旦，霓虹蔽天的舊時景象了。

虹口區是毀滅了！中外人士應該永遠不忘記此次給歷史的重大的厄難。

全部名貴眼鏡聖誕廉價賤賣

君爲目光計請配茂昌驗光眼鏡

▲售價每副自一元起

茂昌眼鏡公司

地址　南京路雲南路口　電話九三四三四

更正　成都商店昨在本報封面刊登廣告內電話係九一六三五被誤排九一六三一九一特此更正

政府註冊花柳專科周文卿醫師

提高治療水準，輕減病人負担．

雙重貢獻

本醫師以白熱化、臨症三十餘年、久採用、各種新電療機、家一、候誠、欲使病家享受服務之次、一病也、重多大衆、高、治以致之輕一病變、因大電式、病、早醫早愈、易竟全重症、轉人、初級、花柳病、等症負責、一概只收全功、危凡、皆科學化電治、聘有男女醫師，不遺餘力、以免、更擴充範圍、內、至全愈爲止、十元、包括電療注射、愛設經濟優待、電費、此格特別低廉、並特聘助診、時效重法、延誤、此免、破格治療、服務使病者不、貢獻之二也。

優待貧病只收藥本

診所　英租界六馬路東新橋電車亭西存濟醫院　電話九〇九九八

電機設備

德國高倍顯微鏡	一元每次
最新式超短波透熱電機	一元每次
高山人工太陽燈	一元每次
柯羅梅亞石英燈	一元每次
蘇魯克斯燈	一元每次
尿道鏡●灌洗機	二元每次

一切科學器械，無不備置，輔助治療各症，負責從速除根。

診例

門診	一律六角
出診	六元六角
時間	上午九時至下午七時

星期照常診

臨診三十餘年　負責根治

國醫傳念慈

優待戰時經濟病家

先生年今七十有八，行內外科五十餘年，凡診疑難危險，萬有有肝膽，無不速告經驗宏富，戰時優待經濟病家，起見，改訂午前門診……

診所　英界新閘路長沙路口保赤藥舖二樓

維也納

恭祝耶誕通宵營業

（東方秀蘭鄧波兒）

胡蓉蓉

今晚在本廳表演名貴節目

一九三八年最新型樂台今日落成

紅星薈集恢復原有陣容

大菜五元　門票在內

謝絕制服　奉送贈品

靜安寺路大華路口　電話三〇〇四〇　三一五七七

敬謝　兒科沈仲芳先生治愈　痧癇出痧危症

小兒忽壯熱驚厥，數次不哭……斷日邪有出路，勢將出痧，又請先生一日二次，特此登報鳴謝。

幼科專家沈仲芳先生治愈

馬脾風危險症　兒孫出痧五人

生診視即曰此馬脾風重症也，若再遲半日，便難救矣……

義和公司啟

英商　馬勒輪於本月念六日早八時直放崇明堡鎮

請逕向本公司接洽　地址老閘橋西堍廈門路壽厚里

曼麗后

新增撲克遊戲贈品

積滿撲克畫片全副五十二張另有老頭一張（但須有硬印）可換價值國幣壹元之實用贈品

魯信煙公司出品

發行所　霞飛路五四九號　電話八四一二一

恭祝聖誕
請吸
丁香牌
煙味芬芳
蓋世無雙
CLOVE CIGARETTES
丁香牌香煙
20 CIGARETTES
CLOVE CIGARETTES
丁香牌香煙
大號
10 CIGARETTES
不日出品
克樂富
名貴香煙
CLOVE VIRGINIA CIGARETTES
CIGARETTES
MASING M. K. TOB. MANUFACTORY SHANGHAI
CLOVE VIRGINIA CIGARETTES
MASING M. K. TOB. MANUFACTORY SHANGHAI
華商美星明記捲煙廠敬祝
總發行所
上海靜安寺路三九五號